# Lesson 11

#### **Table of Contents**

- <u>1. Section 1</u>
  - o 1.1. A. Dialogues.
  - 1.2. B. Restaurant English.
- 2. Section 2
  - 2.1. A. Telephone Conversation.
  - o 2.2. B. Discussion. Remembering with regret 感到遗憾;惋惜;懊悔.
  - o 2.3. C. Monologue.
  - o 2.4. D. Music or Money?
- <u>3. Section 3</u>

## 1. Section 1

#### 1.1. A. Dialogues.

### Dialogue 1:

- —What are you going to do after this lesson?
- —I' m probably going to have a cup of tea. What about you?
- —Oh, I' m going to the post office.
- —I see.

### Dialogue 2:

- —Can you come and see me at nine o' clock?
- —I' m afraid not. You see, I' m meeting Mr. Green at nine.

#### Dialogue 3:

- —I hear you are playing at a concert 音乐会;演奏会 tomorrow. How do you feel about it?
- —Oh, I' m really worried about it.
- —I' m not surprised. So would I be.

#### Dialogue 4:

- —What are your plans for tomorrow, Brenda?
- —Well, first, I' m going to do the washing up 刷饭后的杯盘等;洗脸和手.
- —Poor you 可怜的你; 真可怜! While you' re doing the washing up, I' ll be having breakfast in bed.
- —It's alright for some people.

#### Dialogue 5:

- —I'd like to withdraw 提,取(银行账户中的款) fifty pounds from my deposit 存款;将(钱)存入银行;存储 account 定期存款账户.
- —Certainly. Would you please sign this form?
- —Oh, yes. There you are.

- —How would you like the money 你想要什么面值的钱?
- —In fives, please.
- —Fine. Here you are.
- —Thanks. Goodbye.

#### Example 1. 案例

How would you like the money?

#### 你想要什么面值的钱?

It would be asking what bills you would like. For instance if you asked for 20 dollars: would you like two "ten dollar" bills, four "five dollar " bills, or twenty "one dollar" bills?

#### Dialogue 6:

- —How are you, Brenda?
- —Fine, apart from 除了...外(都);要不是 the backache.
- —Oh, dear (惊奇、不安、烦恼、担忧等时说)啊,哎呀,糟糕,天哪, I'm sorry to hear that.
- —Yes. My back's killing me.
- —Oh, I hope you'll soon feel better.
- —Thanks.

#### 1.2. B. Restaurant English.

#### Dialogue 1:

Man: Waitress (餐馆等的)女服务员,女侍者! This meat is like old leather! It's enough to break every tooth in your head.

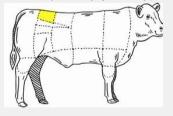
Waitress: Perhaps you'd like to change your order, sir. The sirloin 牛里脊肉;牛上腰肉 is very tender 嫩的;柔软的.

### Example 2. 案例

sirloin

牛里脊肉;牛上腰肉

⇒ sir-,改写自 sur-,在上, loin,腰部,腰肉。



### Dialogue 2:

Woman: John, look **what that waiter's gone and done** 竟然, 居然(做出某事)! Spilt(v.)(尤指液体)(使)洒出,泼出,溢出 soup **all over** 到处,遍及;浑身 my new dress!

Waiter: I' m terribly 非常;很 sorry, madam. Perhaps if I could sponge(v.)用湿布(或海绵)擦;揩拭;海绵块 it with a little warm water...

Man: Leave it alone, man. You'll only make it worse.

Woman: I want to speak to the Manager!

Waiter: Very good, madam.

have gone and done something

spoken used when you are surprised or annoyed by what someone has done.

have been and done sth = have gone and done sth: 表示"惊异, 气愤, 烦恼, 抗议"等语气, 中文相当于"竟然, 居然(做出某事)"的意思.

- And who has gone and told him about it? 谁竟然把这件事告诉了他?
- She went and won first prize! (惊异)

terribly

非常;很

- I' m terribly sorry — did I hurt you? 非常抱歉,我伤着您了吗?

Manager: I do apologize for this unfortunate accident, madam. If you would like to have the dress cleaned and send the bill 账单 to us, we will be happy to **take care of** 为某物付款(尤在请客时)it.

Woman: Oh no, it doesn't matter. Forget it. It probably won't stain (v.)(被)玷污;留下污渍; 给…染色(或着色) very much.

#### Dialogue 3:

Man: Waiter, **this just won't do**. This wine's 酒 got a most peculiar 怪异的; 奇怪的;不寻常的 flavor.

Waiter: Yes, sir. I' Il **take it back** 拿回去. Perhaps you would like to choose another wine instead, sir?

Example 3. 案例 this just won't do

等于 This is not acceptable /This will have to change (be changed).

## 2. Section 2

### 2.1. A. Telephone Conversation.

- —Hello.
- —Hello. Who's that?
- —It's me.
- —Who's me?
- —Why, me, of course.
- —Yes, I know. It's you. But who are you?
- —I' ve told you who I am. I am ME.
- —I know you are you, but I still don't know who you are. Anyway, I don't want to talk to you whoever you are. I really wanted Mrs. Jones.
- —Who do you want?
- —Mrs. Jones!
- —Mrs. Jones? Who's Mrs. Jones?
- —Why, Mrs. Jones lives where you are, doesn't she?
- —There is no Mrs. Jones here. What number do you want?
- —I want Bournemouth, 650283.
- —This is Bournemouth, 650823.
- —Oh, dear, I am sorry. I must have dialed the wrong number.
- —It' s quite alright.
- —I' Il try dialing again. Sorry to have troubled you.

- —It's quite alright 好吧,可接受(的), 没关系. Goodbye.
- —Goodbye.

### 2.2. B. Discussion. Remembering with regret 感到遗憾;惋惜;懊悔.

Two old men are talking about the days gone by. Listen.

- —The beer's just like water. They don't make it as strong as they used to.
- —No. Things aren't what they used to be, are they?
- —The pubs aren't any good nowadays.
- —No. But they used to be good when we were young.
- —The trouble is that the young people don't work hard.
- —No, but they used to work hard when we were young.

### 2.3. C. Monologue.

Ten years ago, I loved watching television and listening to pop records. I hated classical music. But I liked playing tennis.

Five years ago I still liked playing tennis, but I loved classical music. Now I prefer classical music. I like playing squash 壁球. But I hate television.

Example 4. 案例 squash

a game for two players, played in a court surrounded by four walls, using rackets and a small rubber ball (软式)墙网球;壁球



### 2.4. D. Music or Money?

Mr. Davies is talking to his son Martin.

Mr. Davies: (quietly) Why aren't you doing your homework?

Martin: I' ll do it later, Dad. I must get these chords 弦 right first. Our group's playing in a concert on Saturday.

Mr. Davies: (laughs) Oh, is it? You'll be making records 录唱片 next, will you?

Martin: We hope so. The man from 'Dream Discs' 圆盘;圆片 is coming to the concert. So I' d better play well.

Mr. Davies: You'd better **get on with** (尤指中断后)继续做某事 your homework! You can practise all day Saturday.

Martin: Oh, Dad. You don't understand at all. This concert could change my life.

Mr. Davies: It certainly could! You' ve got exams next month. Important ones. If you don't get a good certificate, you won't get a decent job.

Martin: (rudely) I don't need a certificate 文凭;结业证书;合格证书 to play the guitar. And I don't want a boring old job in a bank either.

Mr. Davies: (angrily) Oh, don't you? Whose boring old job paid for this house? And for that

guitar?

Martin: (sighs 叹气; 叹息) Yours, I know. But I' d rather be happy than rich.

Example 5. 案例

GET ON WITH SB | GET ON (TOGETHER)

(与某人)和睦相处,关系良好

**GET ON WITH STH** 

(尤指中断后)继续做某事/(谈及或问及工作情况)进展,进步

- I' m not getting on very fast with this job. 我这个工作进展不太快。

## 3. Section 3

Dictation.

Dictation 1:

Letter Dictation. Write your address, your phone number and the date.

The letter is to Winnipeg Advanced Education College. Winnipeg, W-I-double N-I-P-E-G, Advanced Education College, Hillside Drive, Winnipeg.

Dear Sir or Madam. Please send me details of your courses in Computer Programming. New line. Thanking you **in advance** 预先感谢您. Yours faithfully, and then sign(v.)签(名);署(名);签字;签署 your name.

#### Dictation 2:

Write your address, your phone number and the date. To Sea View Hotel. Sea View, S-E-A V-I-E-W Hotel, Harbor 海港 Road, Cork, Ireland.

Dear Sir or Madam. I would like to book(v.) (向旅馆、饭店、戏院等)预约,预订 a double room 双人房间 with bath for two weeks **from** the first **to** the fourteenth of August **inclusive** 包括提到的所有的天数(或月、数目等)在内.

New line. I look forward to receiving your confirmation 证实;确认书;证明书. Yours faithfully and then sign your name.

Example 6. 案例

from... to... inclusive

(BrE) including all the days, months, numbers, etc. mentioned 包括提到的所有的天数(或月、数目等)在内

- We are offering free holidays for children aged two to eleven inclusive. 我们提供的度假活动,两岁至十一岁的儿童免费。
- The castle is open daily from May to October inclusive. 这个古堡从五月起每天开放,直至十月底。